GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A JUSTIÇA

Despacho n.º 2/SAJ/98

Vista a faculdade que me foi conferida pela Portaria n.º 190/96/ /M, de 31 de Julho;

Louvo a directora dos Serviços de Identificação de Macau, licenciada Maria Salomé de Castro e Sousa Cavaleiro Madeira, pelo modo relevante, distinto e meritório com que exerceu funções em Macau.

Responsável máxima pelos Serviços de Identificação de Macau durante 14 anos, sempre revelou elevadas qualidades profissionais e pessoais que muito prestigiaram tais Serviços e a Administração do Território e a tornaram credora do respeito, admiração e consideração de todos que com ela tiveram o privilégio de contactar.

À sua reconhecida competência profissional, assinalável dedicação, admirável eficiência e grande dinamismo, a par de um profundo conhecimento da realidade local e de uma rara sensibilidade, devem-se, nomeadamente, a criação e o regular funcionamento de um novo regime de identificação em Macau, bem como a reorganização dos respectivos Serviços, adequando-os ao período de transição.

Apesar da complexidade do cargo, foi sempre com qualificado profissionalismo e manifestando excelente capacidade de relacionamento que a Dr.ª Salomé Madeira exerceu a sua actividade, de que se destaca a complexa coordenação de acções relacionadas com a situação dos indocumentados e a intervenção na qualidade de perito, desde 1987, para as questões de identificação e da nacionalidade no Grupo de Ligação Conjunto Luso-Chinês e de representante do Território, a nível internacional, na área da identificação.

Assim, e no momento em que, a seu pedido, vai cessar funções na Administração de Macau, muito me apraz dar público testemunho de louvor à licenciada Maria Salomé de Castro e Sousa Cavaleiro Madeira, pelas excepcionais qualidades profissionais e pessoais que sempre revelou ao longo da sua vida profissional em Macau.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Justiça, em Macau, aos 21 de Julho de 1998. — O Secretário-Adjunto, *Jorge Noronha e Silveira*.

司法政務司辦公室

批示 第2/SAJ/98號

根據七月三十一日第190/96/M號訓令賦予本人的權能；

本人讚揚澳門身份證明司司長Maria Salomé de Castro e Sousa Cavaleiro Madeira學士，因其以突出、優秀及傑出的表現在澳門工作。

她作為澳門身份證明司最高負責人的十四年期間，一直表現出高尚的專業才能及人品，使該部門及澳門政府獲得良好的聲譽，並且能獲得有幸與她接觸的人的尊敬、讚嘆及尊重，對此實在當之無愧。

她被公認的專業能力，對工作的專注投入，令人欽佩及積極的工作效率，對本地實際情況有深入的認識及特別的觸覺，為適合過渡期的澳門身份證明的新制度的設立及其正常運作以及為有關部門的重組作出了貢獻。

儘管Salomé Madeira肩負著複雜的工作，但她經常以專業的品格及傑出的才幹來執行其職務，尤其有關無證者的情況及有關身份資料及國籍等問題，從一九八七年起，她代表本澳，就有關身份證明範疇，參予中葡聯合聯絡小組的國際性研討，這些均為一些複雜的協調工作。

因此，在其選擇離開澳門公職時，本人很榮幸公開讚揚Maria Salomé de Castro e Sousa Cavaleiro Madeira學士，因其在澳門工作期間一直表現出優秀的專業才能和人格。

一九九八年七月二十一日於澳門司法政務司辦公室

政務司 蕭偉華

Despacho n.º 3/SAJ/98

Vista a faculdade que me foi conferida pela Portaria n.º 190/96/ /M, de 31 de Julho;

Sob proposta do director dos Serviços de Justiça;

Louvo a conservadora da Conservatória do Registo de Nascimentos, licenciada Maria Margarida Morais Bastos Gil de Oliveira, que, por razões de ordem pessoal e familiar, vai cessar brevemente funções na Administração Pública de Macau, porquanto sempre exerceu a sua actividade com reconhecida competência profissional, inegável dedicação e disponibilidade e valioso espírito de colaboração.

批示 第3/SAJ/98號

根據七月三十一日第190/96/M號訓令賦予本人的權能；

在司法事務司司長的建議下；

由於個人和家庭原因而脫離澳門公職的出生登記局局長Maria Margarida Morais Bastos Gil de Oliveira學士，其經常被公認的專業能力、不容置疑的專注投入、隨時候命的工作態度，以及執行工作時的合作精神，本人給予讚揚。

Sendo de registar as suas excepcionais qualidades humanas e profissionais ao longo dos quase 5 anos de prestação de serviço no Território, importa destacar o papel relevante que teve na Conservatória, onde iniciou funções num momento particularmente exigente, a inestimável colaboração dada no âmbito do processo de transferência dos suportes de microfilme e informáticos dos assentos de registo civil, no acatamento dos protocolos existentes, a intervenção activa e conhecedora nos trabalhos de revisão do Código do Registo Civil e a actividade empenhada na formação dos quadros locais das carreiras de conservador e notário público e de oficial dos registos e notariado.

Pese embora a complexidade do cargo e das áreas em que deixou marcas indeléveis de grande saber e experiência, desenvolveu as suas tarefas com elevado sentido de responsabilidade, entusiasmo e determinação, sabendo-se impor à custa de uma louvável rectidão de carácter, que lhe granjeou a consideração e o respeito de todos que com ela contactaram.

Assim, ao deixar, a seu pedido, a Conservatória do Registo de Nascimentos, muito me apraz dar público testemunho de louvor à licenciada Maria Margarida Morais Bastos Gil de Oliveira, pelos excepcionais atributos profissionais e pessoais que revelou durante o tempo em que exerceu funções em Macau.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Justiça, em Macau, aos 21 de Julho de 1998. — O Secretário-Adjunto, *Jorge Noronha e Silveira*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Justiça, em Macau, aos 29 de Julho de 1998. — O Chefe do Gabinete, *António Ganhão*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A ADMINISTRAÇÃO, EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Despacho n.º 27/SAAEJ/98

O licenciado Jacques Manuel Cascais Ribeiro Baptista cessa, no final do presente ano lectivo, as funções de director do Liceu de Macau, funções estas que exerceu com elevada dedicação e sentido de responsabilidade.

Nesta fase de mudança ao nível das instituições de ensino em língua veicular portuguesa prestou uma colaboração que se considera relevante, designadamente no âmbito da readaptação dos meios envolvidos face à nova realidade escolar.

O licenciado Jacques Baptista assumiu com assinalável determinação a complexa tarefa de assegurar o funcionamento do Liceu nos dois últimos anos da sua existência, tarefa a que concedeu o melhor do seu esforço e competência, evidenciando, assim, qualidades pessoais e profissionais que muito me apraz registar, através deste público louvor.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, em Macau, aos 20 de Julho de 1998. — O Secretário-Adjunto, *Jorge A. H. Rangel*.

她在本澳五年以來，在工作中一直表現出優秀的品格及專業的才幹，尤其值得一提的是在登記局急需要這方面人才的時候，她正擔當著重要的角色。在轉移有關民事登記的微型菲林及資訊的輔助文件這兩方面的程序上給予了寶貴的合作，她遵從現存議定書、積極參與並確認民事登記法典的審核工作，且更負責培訓登記局局長及公共公證員以及登記暨公證文員職程的本地人員。

她在一個需要豐富知識及經驗的範疇內肩負著複雜的工作，儘管如此，但她仍以高度的責任感、熱誠及決心來開展其任務。她這種令人讚嘆的正義行為，獲得所有與她有接觸的人的尊敬。

因此，在其選擇離開澳門出生登記局時，本人很榮幸地公開讚揚 Maria Margarida Morais Bastos Gil de Oliveira 學士，這是因為她在澳門工作期間，一直表現出優秀的專業才能和人格。

一九九八年七月二十一日於澳門司法政務司辦公室

政務司　蕭偉華

一九九八年七月二十九日於澳門司法政務司辦公室

秘書長　金智安

行政、教育暨青年事務政務司辦公室

批示　第 27/SAAEJ/98 號

Jacques Manuel Cascais Ribeiro Baptista 學士，於本學年末終止在澳門利宵中學的校長職務，他一直以高度專注及責任感執行這職務。

在關於以葡語授課的教學機構方面的變化階段中，他提供了重大的合作，諸如在再調整面對學校新實況所包括的資源這方面。

Jacques Baptista 學士以極大的決心，承擔起一個複雜任務就是確保利宵中學在其存在的最後兩年的運作，對此，他盡了最大努力及能力，並顯示出個人及專業素養，因此，本人樂意透過這公開讚揚，以表揚他的工作。

一九九八年七月二十日於澳門行政、教育暨青年事務政務司辦公室

政務司　黎祖智